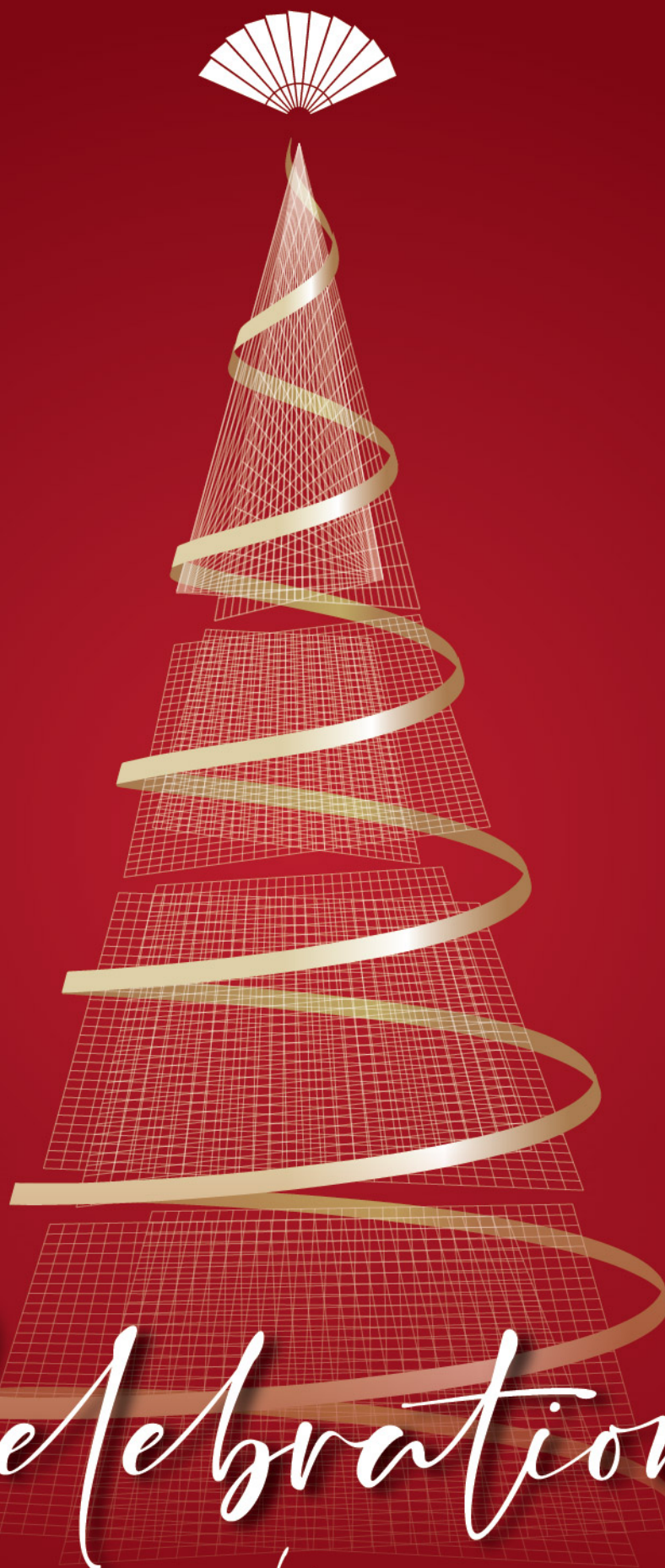




Celebrations

by
Mandarin Oriental, Macau

Season's Greetings

Dear Friends of Mandarin Oriental, Macau.

It gives me great pleasure and joy to welcome you to our hotel during the magical festive period. My team has once again prepared an array of experiences for you to enjoy this very special time of the year to the fullest:

We invite you to join us for a festive escape full of comfort and joy. Seek out distinctive gifts that will delight your loved ones from our SPA, or visit us at Lobby Lounge for an afternoon tea with a decidedly festive feel. There is something for everyone this season.

Our celebrated "Festive Chalet" at Vida Rica will return and we invite you to create special moments with friends and family, whilst enjoying the Christmas lights and magical views over glistening Nam Van Lake.

Whatever the Festive Season means to you, we will make your celebration an unforgettable one.

From all of us at Mandarin Oriental, my team and I thank you for all your support throughout 2022 and wish you and your loved ones a Merry Christmas and a happy and healthy New Year 2023!

Sincerely,



Christian Dolenc
General Manager

親愛的賓客

歡迎蒞臨澳門文華東方酒店，讓我與團隊帶您進入奇妙的聖誕國度！

在滿載溫馨的日子與家人共聚天倫，我們誠邀您入住舒適雅緻的房間，
體驗獨一無二的節日之旅；
御苑酒廊搖身變成閃亮璀璨的節日小屋，與親友前來一起感受美好時刻，
欣賞耀目的燈飾和南灣湖迷人夜色；
品嚐大堂酒廊的節日下午茶，與摯愛留下甜入心扉的回憶；
或前往水療中心選購精緻禮品，表達您的心意與感謝吧！

期待與您同度一年中最繽紛的節日，在精彩的節慶活動中感受歡欣與喜樂。

我僅代表澳門文華東方酒店，感謝你們的支持，祝願各位聖誕快樂及身體健康。

杜蘭士
總經理

Countdown at Vida Rica

除夕倒數派對



Ring in 2023 with family, friends and fantastic food.

Enjoy mesmerising views over glittering Nam Van Lake and Macau Tower with a wide range of festive delights prepared by our culinary team. Indulge in our famous seafood tower, excellent prime cuts of beef and a wide range of artisanal cheese and charcuterie.

Our famed "Chocolate Room" will make a return for you to end the year in true Mandarin Oriental style.

除夕之夜，與親友一同欣賞澳門旅遊塔及南灣湖的夜景，品嚐廚師團隊呈獻的節日佳餚、海鮮塔、席切優質牛肉、手工芝士、熟食冷盤更有人氣朱古力屋，讓您在澳門文華東方酒店迎接2023年！

1ST SEATING 首輪

5:30pm to 8:30pm

下午5時30分至晚上8時30分

2ND SEATING 次輪

9:00pm to 12:30am

晚上9時至晚上12時30分

MOP 1,288* per person
澳門幣 1,288* 每位

Bookings made before 16 December - MOP 1,088* per person
12月16日前預訂尊享優惠每位澳門幣1,088*元

MOP 588* per person for 3 hours of free flow - red & white wines, sparkling wines, beers, soft drinks and juices
每位另加澳門幣588*元享三小時暢飲葡萄酒、氣泡酒、啤酒、汽水及果汁

Children aged 6 to 12 years old enjoy the buffet at half price

Children aged 5 years old and below enjoy the buffet with our compliments

6至12歲兒童可享半價優惠

5歲及以下兒童免費

*Prices are subject to 10% service charge
價格需另加10%服務費

For more information or reservations, please contact Vida Rica Restaurant
如需訂座或查詢，請聯絡御苑餐廳
+853 8805 8918 | momac-vidarica@mohg.com

Festive Celebrations at Mandarin Oriental, Macau

節日之旅

Throughout December 2022
2022年12月期間

This holiday season, pamper your loved ones with bespoke lakeside living at our well-appointed rooms and suites.
感受節日歡愉，與摯愛於雅緻的房內共度溫馨難忘的假期。

Daily rate from
價格為

MOP 2,088 per room, per night
澳門幣 2,088 起 每房每晚

- Accommodation in a Waterfront Suite, with welcome cookies
入住豪華海景套房及迎賓點心
- Daily breakfast for two adults and two children
at Vida Rica Restaurant
御苑餐廳早餐 - 供2名成人及2名兒童享用
- One kid's sleep in tent for children, per stay
兒童帳篷床一個
- Daily dining credit of MOP 500 nett in all outlets
澳門幣500元正餐飲消費額
- A visit by Santa Claus in your suite together with a festive gift
for children
聖誕老人親自為兒童送上節日禮物到房內

Daily rate from
價格為

MOP 1,388 per room, per night
澳門幣 1,388 起 每房每晚

- Accommodation in a Deluxe City Room or Deluxe Bay View
Room, with welcome cookies
入住豪華景閣客房或豪華灣海客房及迎賓點心
- Daily breakfast for two persons at Vida Rica Restaurant
御苑餐廳雙人早餐

Terms and Conditions 條款細則

- Rate is subject to 10% service charge 價格需另加10%服務費
- Offer is not valid for 31 December 2022 套票不適用於2022年12月31日
- Offer is subject to availability and rate changes 套票須視房間供應情況而定及房價或有所變動
- A credit card is required at time of booking, but no charges will be made until check-out 預訂時須提供信用卡資料登記，在退房前不會收取任何費用
- Check-in is at 3pm and check-out is at 12pm 入住時間為下午3時，退房時間為中午12時
- Special Event cancellation policies may apply 套票須受特殊活動之取消政策約束
- Any cancellation or amendment is required to be made by 6pm local time 2 days before arrival to avoid cancellation charge for 1 night stay
任何取消及修改須於入住前兩天下午6時前通知，否則將收取一晚住宿費用
- Dining credit is for dine-in only, not including in-room dining 餐飲消費額僅限堂食及不適用客房送餐服務
- Fans of M.O. privileges are not applicable for this package 套票不適用於尚屬舊會員之禮遇

Payment via Macau Consumer Card is acceptable
可使用澳門消費卡或本地電子支付工具付款

For more information or reservations, please contact Reservations
如需預訂或查詢，請聯絡客房預訂部
+853 8805 8822 | momac-reservations@mohg.com



Reservations
預訂

Vida Rica Restaurant

御苑餐廳

Christmas Buffet Lunch 聖誕自助午餐

24 and 25 December 2022

12:30pm to 3pm

2022年12月24及25日

中午12時30分至下午3時

MOP **588** * per person
澳門幣 每位

MOP 388* per person for 3 hours free flow of red & white wines, sparkling wines, beers, soft drinks and juices

每位另加澳門幣388*元享三小時暢飲葡萄酒、氣泡酒、啤酒、汽水及果汁

- Children aged 6 to 12 years old enjoy the buffet at half price

Children aged 5 years old and below enjoy the buffet with our compliments

6至12歲兒童可享半價優惠

5歲及以下兒童免費

6-course Christmas Set Dinner Menu 六道菜聖誕套餐

24 and 25 December 2022

6pm to 10pm

2022年12月24及25日

晚上6時至10時

MOP **1,188** * per person
澳門幣 每位

MOP 588* per person for beverage pairing

每位另加澳門幣588*元可享飲料搭配

*Prices are subject to 10% service charge
價格需另加10%服務費

For more information or reservations, please contact Vida Rica Restaurant
如需訂座或查詢，請聯絡御苑餐廳
+853 8805 8918 | momac-vidarica@mohg.com



Reservations
訂座



Menu
菜譜



Vida Rica Bar

御苑酒廊

The Festive Chalet Afternoon Tea Set 節日下午茶

3, 4, 10, 11, 17 and 18 December 2022
7, 8, 14 and 15 January 2023

2:30pm to 5:30pm

2022年12月3、4、10、11、17及18日
2023年1月7、8、14及15日
下午2時30分至5時30分

20 to 27 December 2022 and 1 January 2023
2:30pm to 5:30pm

(Excluding 31 December 2022)

2022年12月20日至27日及2023年1月1日
下午2時30分至5時30分
(不包括2022年12月31日)

MOP 628 * for two persons
澳門幣 兩位

MOP 688 * for two persons
澳門幣 兩位



*Prices are subject to 10% service charge
價格需另加10%服務費

For more information or reservations, please contact Vida Rica Bar
如需訂座或查詢，請聯絡御苑酒廊
+853 8805 8928 | momac-vidaricabar@mohg.com



Reservations
訂座



Menu
菜譜

Lobby Lounge

大堂酒廊

Festive MO Express 聖誕輕怡套餐

1 December 2022 to 2 January 2023
12pm to 6pm
2022年12月1日至2023年1月2日
中午12時至晚上6時

MOP 298 * per person
澳門幣 每位

Festive Afternoon Tea Set 節日下午茶

1 December 2022 to 15 January 2023
2pm to 6pm
2022年12月1日至2023年1月15日
下午2時至6時

MOP 588 * for two persons
澳門幣 兩位



In accordance with Macao Government, the 5% tourism tax will be exempted through December 2022
根據澳門特區政府規例，2022年12月期間將豁免徵收5%旅遊稅

*Prices are subject to 10% service charge and 5% government tourism tax from 1 January 2023
價格需另加10%服務費及從2023年1月1日起徵收5%政府旅遊稅

For more information or reservations, please contact Lobby Lounge
如需訂座或查詢，請聯絡大堂酒廊
+853 8805 8938 | momac-lobbylounge@mohg.com



Menu
菜單



The Mandarin Cake Shop

文華餅店



Throughout December 2022
2022年12月期間

Led by Executive Pastry Chef Jean-Victor Bellaye, celebrate this festive season with The Mandarin Cake Shop's extensive selection of quintessential festive hampers and homemade Christmas goodies.
親臨文華餅店，選購由餅房行政總廚Jean-Victor率領團隊呈獻的精選節日禮籃和自製聖誕美食。

Traditional Roasted Turkey 傳統烤火雞

Roasted Brussel Sprouts 烤椰菜仔 | Apple Braised Red Cabbage 蘋果紅椰菜 | Braised Chestnut 炆栗子
Roasted Potatoes 烤薯仔 | Cranberry Sauce and Gravy 蔓越莓汁及燒汁

MOP 1,688 nett
澳門幣 淨價
(8kg 公斤)

Macanese Style Roasted Turkey 御苑葡式烤火雞

Roasted Cauliflower 烤椰菜花 | Roasted Broccoli 烤西蘭花 | Corn Kernels 炒粟米粒 | Roasted Potatoes 烤薯仔
Olive and Cheese 芝士橄欖 | Chorizo Baked Rice 葡國香腸焗飯 | Macanese Curry Sauce 葡汁

MOP 1,688 nett
澳門幣 淨價
(8kg 公斤)

Pineapple Honey Smoked Ham 煙燻菠蘿火腿

Roasted Brussel Sprouts with Chorizo 烤椰菜仔配葡國腸 | Cranberry Sauce 蔓越莓汁

MOP 788 nett
澳門幣 淨價
(3kg 公斤)

Santa's Boot 聖誕蛋糕

Vanilla Mousse 雲呢拿慕絲 | Vanilla Sponge 雲呢拿雪紡蛋糕
Cinnamon Raspberry Jelly 肉桂紅桑子啫喱 | Digestive Sable 餅底

MOP 488 nett
澳門幣 淨價
(1 pound 磅)

To place your order or for more information, please contact The Mandarin Cake Shop
如需訂購或查詢，請聯絡文華餅店
+853 8805 8948 | momac-cakeshop@mohg.com



Order Now
立即訂購

Supreme Hamper 聖誕至尊禮籃

MOP 4,288 nett
澳門幣 淨價

- Assorted Christmas Cookies 什錦聖誕曲奇 (200g 克)
- Chocolate Almond Rocher 朱古力杏仁條 (200g 克)
- Cartwright & Butler Festive Mulled Wine Spice Bags 聖誕熱紅酒香料包 (21g 克)
- Cartwright & Butler Tomato & Basil Seeded Flatbread Crackers 番茄羅勒小麥麵包脆片 (130g 克)
- Due Vittorie Argento Balsamic Vinegar 意大利香醋 (250ml 毫升)
- France Chateau La Nerthe Côtes-du-Rhône Les Cassagnes de La Nerthe 法國卡薩尼紅葡萄酒 (750ml 毫升)
- France Lucien Albrecht Crémant d'Alsace Brut Sparkling Wine 法國阿爾薩斯氣泡酒 (750ml 毫升)
- Francis Miot Fig Jam 無花果果醬 (220g 克)
- Goose Rillettes 100% Goose 精製純鵝肉醬 (172g 克)
- Homemade Christmas Rum and Dried Fruit Cake 自製聖誕釀酒乾果蛋糕 (500g 克)
- Homemade Christmas Stollen 自製史多倫聖誕甜包 (300g 克)
- Homemade Raspberry and Rosewater Jam 自製紅桑子玫瑰果醬 (200g 克)
- Honeycomb in Wooden Box 木盒蜂巢蜜 (200g 克)
- Primizia del Fattore Cold-Pressed Virgin Olive Oil 特級冷壓初榨橄欖油 (250ml 毫升)
- Spicy Togarashi Cashew Nuts 七味腰果 (150g 克)
- TartufLanghe Egg Pasta Tagliolini with Truffles 全蛋松露意大利幼麵 (250g 克)
- TeaWG Red Christmas Tea Bag Gift Box 聖誕特選TeaWG紅茶禮盒 (15packs 包)
- Valencia Almonds with Sea Salt 西班牙脆杏仁海鹽味 (215g 克)
- Mandarin Oriental Hamper Basket 文華東方禮品籃

Deluxe Hamper 聖誕豪華禮籃

MOP 3,588 nett
澳門幣 淨價

- Assorted Christmas Cookies 什錦聖誕曲奇 (200g 克)
- Chocolate Almond Rocher 朱古力杏仁條 (200g 克)
- Cartwright & Butler Festive Mulled Wine Spice Bags 聖誕熱紅酒香料包 (21g 克)
- Cartwright & Butler Tomato & Basil Seeded Flatbread Crackers 番茄羅勒小麥麵包脆片 (130g 克)
- Due Vittorie Dolceto White Balsamic Vinegar 意大利白香醋 (250ml 毫升)
- France Chateau La Nerthe Côtes-du-Rhône Les Cassagnes de La Nerthe 法國卡薩尼紅葡萄酒 (750ml 毫升)
- France Lucien Albrecht Crémant d'Alsace Brut Sparkling Wine 法國阿爾薩斯氣泡酒 (750ml 毫升)
- Francis Miot Fig Jam 無花果果醬 (220g 克)
- Goose Rillettes 100% Goose 精製純鵝肉醬 (172g 克)
- Homemade Christmas Rum and Dried Fruit Cake 自製聖誕釀酒乾果蛋糕 (500g 克)
- Homemade Christmas Stollen 自製史多倫聖誕甜包 (300g 克)
- Homemade Raspberry and Rosewater Jam 自製紅桑子玫瑰果醬 (200g 克)
- Mandarin Oriental Exclusive Blend Tea 文華東方特選花茶 (20g 克)
- Valencia Almonds with Sea Salt 西班牙脆杏仁海鹽味 (215g 克)
- Mandarin Oriental Hamper Basket 文華東方禮品籃

To place your order or for more information, please contact The Mandarin Cake Shop
如需訂購或查詢，請聯絡文華餅店
+853 8805 8948 | momac-cakeshop@mohg.com



Order Now
立即訂購



Celebrations and Events

節日喜樂

JOYOUS CELEBRATION 歡悅

MOP 850 * per person
澳門幣 每位

WONDERFUL MOMENTS 喜悅

MOP 650 * per person
澳門幣 每位

From intimate Christmas parties to year-end appreciation dinners, we have the perfect packages and venue for this joyful season. 無論是舉辦聖誕派對或年會盛宴，酒店提供豪華時尚的場地及專案，為您打造難忘精彩的歡聚。

Privileges for group bookings of 50 persons and above:
50人或以上之團體預定，即可享以下優惠：

- Three-hour free flow of beers and soft drinks, per table
每席三小時無限暢飲啤酒及汽水
- Complimentary corkage of one bottle of wine or liquor per table
每席免收一瓶自携餐酒或烈酒開瓶費用
- Party favours
聖誕派對飾物
- Complimentary usage of standard in house lighting and audio-visual equipment
免費使用基本燈光及影音設備
- A festive gift by Mandarin Oriental, Macau (choose one)
澳門文華東方酒店節日禮品贊助 (二選一)
 - ◆ One-night accommodation in Deluxe Lake View Room with breakfast for two persons
一晚豪華湖景客房酒店住宿連雙人早餐
 - ◆ 60-minute Spa treatment for one person at The Spa
澳門文華東方水療中心享用單人60分鐘水療服務
- Complimentary four-hour self-parking (subject to availability)
四小時免費自助泊車 (因應停車場車位供應情況而定)

*Prices are subject to 10% service charge
價格需另加10%服務費

For a detailed menu, please contact our Social Events Department
如有任何查詢，請聯絡宴會及會議營業部
+853 8805 8865 | group-momac-catering&conferences@mohg.com



Package
專案



The Gift of Wellness

聖誕慶典

Throughout December 2022
2022年12月期間

Christmas Spice Treatment 冬日呵護

This festive season, pamper yourself with a Christmas Spice treatment starting with an antioxidant ginger body scrub to enhance blood circulation and a warm chocolate body mask to tighten up the skin. Complete the journey with a hot stone body massage using cinnamon, clove and orange oil.

A pleasant surprise of Christmas refreshments await you after a luxurious treatment.

今個聖誕，前來水療中心縱享令人陶醉的水療護理，用抗氧化的生薑身體磨砂促進血液循環後，敷上和暖的朱古力身體膜讓肌膚變得緊緻，再使用肉桂、丁香和橙油進行全身熱石按摩。按摩後奉上精緻的聖誕點心為節日添暖意。

105 minutes	MOP	1,860	** per person
分鐘	澳門幣	每位	

Add additional MOP 480** per person to enjoy extra 30 minutes treatment or Christmas Spice Bath
每位另加澳門幣480**即可享受額外30分鐘護理或聖誕浴

Spa treatment is subject to availability
水療護理須視供應情況而定



In accordance with Macao Government, the 5% tourism tax will be exempted through December 2022
根據澳門特區政府規例，2022年12月期間將豁免徵收5%旅遊稅

**Prices are subject to 10% service charge and 5% government tourism tax from 1 January 2023
價格需另加10%服務費及從2023年1月1日起徵收5%政府旅遊稅

For more information and reservations, please contact The Spa
如需預訂或查詢，請聯絡水療中心
+853 8805 8588 | momac-spa@mohg.com

Pampering Gifts

冬日呵護

Exquisite Hampers

精美禮籃

Present the perfect customised gift to your loved ones this holiday season.
選購定制的水療禮品為摯愛送上驚喜。

MOP
澳門幣

DasKollagen Collagen Serum 蒂蔻蘭嘉骨膠原精華 (50ml)	980
Aromatherapy Associates Anti Aging Rich Repair Nourishing Cream 妍采美肌系列修護滋潤乳霜 (50ml 毫升)	933
Aromatherapy Associates Hydrating Rose Moisturiser 玫瑰潤膚乳霜 (50ml 毫升)	829
Aromatherapy Associates Anti Aging Firming Serum 妍采美肌系列修護亮肌精華霜 (30ml 毫升)	743
Natura Bisse Diamond Cocoon Essence Natura Bissé 鑽石防護潤澤水精華 (200ml 毫升)	720
Aromatherapy Associates Anti-Ageing Fine Line Oil 妍采美肌系列撫肌面部精油 (15ml 毫升)	705
Aromatherapy Associates Hydrating Nourishing Face Oil 采盈面部滋養油 (15ml 毫升)	683
Aromatherapy Associates Deep Relax Bath & Shower Oil 晚間舒緩沐浴油 (55ml 毫升)	680
Aromatherapy Associates De-stress Muscle Bath & Shower Oil 舒緩舒肌沐浴油 (55ml 毫升)	680
Aromatherapy Associates Inner Strength Body Oil 心能量沐浴油 (100ml 毫升)	680
Aromatherapy Associates Relax Body Oil 輕盈舒緩沐浴油 (100ml 毫升)	680
Aromatherapy Associates Release Bath & Shower Oil (60ml 毫升)	680
Mandarin Oriental Awaken Massage Oil 文華東方喚醒按摩油 (100ml 毫升)	680
Mandarin Oriental Quintessence Massage Oil 文華東方盛萃按摩油 (100ml 毫升)	680
Mandarin Oriental Release Massage Oil 文華東方釋放按摩油 (100ml 毫升)	680
Aromatherapy Associates Anti-Ageing Intensive Skin Treatment Oil 妍采美肌系列修護面部精油 (15ml 毫升)	667
Aromatherapy Associates Eye Zone Concentrate 賦活修護眼部精華 (15ml 毫升)	620
Aromatherapy Associates Hydrating Rose Radiance Serum 玫瑰亮膚精華霜 (50ml 毫升)	590
Aromatherapy Associates Rose Pink Clay Mask 歡沁玫瑰粉紅泥膜 (200ml 毫升)	550
Aromatherapy Associates Hydrating Rose Exfoliating Cleanser 玫瑰磨砂潔面乳霜 (100ml 毫升)	520
Aromatherapy Associates Rose Shower Oil 玫瑰沐浴油 (250ml 毫升)	320
Aromatherapy Associates Support Essential Pure Essential Oil 純香精油 (10ml 毫升)	238

The Ultimate Christmas Gift Set

尊尚之選

Enjoy up to 40% savings on selected gift sets at The Spa
精選禮品套裝尊享低至40%折扣優惠

- Aromatherapy Associates 英國皇家芳療
- Dr Babor 芭寶醫生
- Elemis 艾麗美
- Phytomer 菲迪曼
- Skin Regiment 意大利威尼斯品牌

Receive a complimentary Experience Facial at The Spa, upon purchases of more than MOP 3,000 onwards*
購買折後澳門幣3,000元或以上可免享面部美容護理乙次*

*Terms and Conditions apply 條款及細則適用
Festive products are subject to availability 產品供應按庫存情況而定

For more information and reservations, please contact The Spa
如需預訂或查詢，請聯絡水療中心
+853 8805 8588 | momac-spa@mohg.com



The Festive Chalet

節日小屋

The Festive Chalet returns to Vida Rica with festive decorations providing a cosy and stylish wintery vibe to Macau this holiday.

Adorned with glittering lights and Christmas trees, let us take you around the winter wonderland with gourmet favourites such as the Original Swiss Raclette, Cheese Fondue, Artisan Cheese and Cold Cut Selections, White Pizza with Black Truffle, Christmas Beef Wellington, Christmas Log, Mont Blanc and Homemade Mulled Wine.

冬日之中，御苑酒廊搖身變成閃亮璀璨的節日小屋。

在耀目的裝飾和的迷人夜色下，享用多款節日特色美食，包括瑞士烤芝士、芝士火鍋、工匠芝士凍肉冷盤、黑松露薄餅、聖誕威靈頓牛扒、聖誕木頭蛋糕、蒙布朗蛋糕及聖誕香料熱紅酒等。

Available through 15 January 2023

Daily from 5pm onwards

供應至2023年1月15日

每日下午5時開始

(Excluding 31 December 2022 不包括2022年12月31日)



Reservations
訂座

Discounts are not applicable for The Festive Chalet
其他折扣優惠不適用於節日小屋活動

For more information or reservations, please contact Vida Rica Bar
如需訂座或查詢，請聯絡御苑酒廊
+853 8805 8928 | momac-vidaricabar@mohg.com

Festive Chalet Signatures

節日小屋特色

Whole Roasted Turkey and Sauces 烤火雞

MOP 1,688 (8kg 公斤)

 48 hours pre-order is required 須於48小時前預訂

Christmas Beef Wellington 聖誕威靈頓牛扒

Black Angus Beef Filet baked in a Mushroom and Puff Pastry Crust, Foie Gras Sauce

安格斯牛、蘑菇、酥皮、鴨肝醬

MOP 1,288

(Discounts are not applicable 不適用於任何折扣)

Honey Glazed Ham with Bacon Brussels Sprouts 蜜糖火腿

MOP 788 (3kg 公斤)

 48 hours pre-order is required 須於48小時前預訂

Truffle Cheese Fondue 黑松露芝士火鍋

Winter Black Truffle, Comté Cheese, Emmental and Gruyère

冬季黑松露、孔德芝士、埃文達芝士及格魯耶芝士

MOP 428

Classic Swiss Style Cheese Fondue 經典瑞士芝士火鍋

Comté, Emmental, Gruyère and Kirsch

孔德芝士、埃文達芝士、格魯耶芝士及酸瓜

MOP 398

Add on 另加		
Bread 麵包	Potato 薯仔	Wagyu Beef 和牛
MOP 30	MOP 40	MOP 300

Melted Swiss Raclette Cheese 瑞士烤芝士

Ham, Boiled Potatoes, Pickled Onions and Cornichons

火腿、焗薯仔、醃洋蔥及醃酸瓜

MOP 228

Prices are subject to 10% service charge
以上價格需另加10%服務費

Do not hesitate to inform our colleagues in case of any dietary requirements.
Please consider that we cannot guarantee to 100% allergens free as we use multipurpose facilities.
如您有任何飲食禁忌或特殊需要，請事先告知我們。
廚師團隊非常樂意調整菜譜，但在製作過程中無法保證去除所有致敏物質。



Festive Chalet Signatures

節日小屋特色

Artisan Cheese and Cold Cut Selections 工匠芝士凍冷盤
MOP 498

Traditional Ham and Sausage Selections 傳統火腿香腸拼盤
Mustard and Pickles
芥末、醃酸瓜
MOP 498

Beetroot Smoked Salmon 紅菜頭煙燻三文魚
Potato Salad, Red Onion
薯仔沙律、紅洋蔥
MOP 398

Smoked BBQ Pork Ribs 煙燻烤豬肋骨
MOP 348

Roasted Cauliflower 香草焗椰菜花
Raisins, Almonds
提子乾、杏仁
MOP 118

Prices are subject to 10% service charge
以上價格需另加10%服務費

Do not hesitate to inform our colleagues in case of any dietary requirements.
Please consider that we cannot guarantee to 100% allergens free as we use multipurpose facilities.
如您有任何飲食禁忌或特殊需要，請事先告知我們。
廚師團隊非常樂意調整菜譜，但在製作過程中無法保證去除所有致敏物質。

Seafood

海鮮

Vida Rica Signature Seafood Tower 御苑海鮮塔

Half Lobster, Fine de Claire No.2 Oysters, Tiger Prawns, Clams and Mussels with Signature Condiments

龍蝦半隻、芬迪加生蠔 No.2、虎蝦、白蜆及青口配特色醬汁

MOP 1,088

Boston Lobster 原隻波士頓龍蝦

Your choice of : Mentaiko Cream or Grilled

可選明太子醬或燒烤

MOP 688

French Fine De Claire Oysters No.2 法國紛迪加生蠔No.2

Mignonette Sauce, Lemon Wedges

木樨草醬、檸檬角

MOP 398

Classic Shrimp Cocktail 雞尾酒蝦

Tiger Prawns, Iceberg Lettuce and Cocktail Sauce

老虎蝦、西生菜配雞尾酒汁

MOP 168

Prices are subject to 10% service charge

以上價格需另加10%服務費

Do not hesitate to inform our colleagues in case of any dietary requirements.

Please consider that we cannot guarantee to 100% allergens free as we use multipurpose facilities.

如您有任何飲食禁忌或特殊需要，請事先告知我們。

廚師團隊非常樂意調整菜譜，但在製作過程中無法保證去除所有致敏物質。

Pizza

薄餅

White Pizza with Black Truffle 黑松露薄餅

Black Truffle, Mozzarella, Parmesan, Taleggio
黑松露片、水牛芝士、巴馬臣芝士、薄餅

MOP 368

Iberico Rocket 伊比利亞火腿配火箭菜薄餅

San Marzano Tomato Sauce, Mozzarella, Iberico Ham, Rocket
聖馬札諾番茄醬、馬蘇里拉芝士、伊比利亞火腿、火箭菜

MOP 298

Spicy Pepperoni 意大利辣肉腸薄餅

San Marzano Tomato Sauce, Mozzarella, Spicy Calabrian Salami
聖馬札諾番茄醬、馬蘇里拉芝士、香辣莎樂美腸

MOP 188

Prices are subject to 10% service charge
以上價格需另加10%服務費

Do not hesitate to inform our colleagues in case of any dietary requirements.
Please consider that we cannot guarantee to 100% allergens free as we use multipurpose facilities.

如您有任何飲食禁忌或特殊需要，請事先告知我們。
廚師團隊非常樂意調整菜譜，但在製作過程中無法保證去除所有致敏物質。



The Classics

經典美食

The Butcher's Burger 廚師漢堡

Grilled Prime Wagyu Beef, Cheddar Cheese, Bacon, Onions, Tomatoes, Deep-fried Pickles
served with Bacon wrapped Cream Cheese on Jalapeños and French Fries
上等和牛漢堡扒、車打芝士、煙肉、洋蔥、番茄、炸醃菜
配墨西哥辣椒煙肉忌廉芝士卷、薯條

 Impossible™ Meat is available upon request 可選Impossible™植物漢堡扒
MOP 268

Broken Eggs 黃金薯條

Foie Gras, French Fries, Fried Egg, Truffle
鵝肝、松露、煎蛋伴薯條
MOP 198

Crispy Calamari 香酥魷魚

Yuzu Mayonnaise
柚子蛋黃醬
MOP 148

Rock Shrimps 青芥末蝦球

Mango, Wasabi Mayo, Tobiko
芒果粒、青芥末、魚籽
MOP 198

Truffle French Fries 松露薯條

Signature Sauces
特色調味醬
MOP 138

Chicken & Waffles 脆炸雞

Fried Chicken, Baked Waffle, Chili-Teriyaki Dip
脆炸雞、華夫餅、香辣燒汁
MOP 188

Spicy Crispy Chicken Bites 脆辣雞粒

Siracha Mayonnaise
是拉差蛋黃醬
MOP 118

Prices are subject to 10% service charge
以上價格需另加10%服務費

Do not hesitate to inform our colleagues in case of any dietary requirements.
Please consider that we cannot guarantee to 100% allergens free as we use multipurpose facilities.
如您有任何飲食禁忌或特殊需要，請事先告知我們。
廚師團隊非常樂意調整菜譜，但在製作過程中無法保證去除所有致敏物質。



Desserts

甜品

Crêpes Suzette 法式火焰班戟
Caramelised Grand Marnier Orange Sauce
焦糖橙酒醬
MOP 128

Christmas Log 聖誕木頭蛋糕
Sponge, Pistachio Cream, Cherry Compote
海綿蛋糕、開心果慕斯、櫻桃蜜餞
MOP 128

Mont Blanc 蒙布朗
Meringues, Pear Compote, Chestnut Cream
忌廉蛋白餅、梨蜜餞、栗子忌廉
MOP 128

Étoile d'espoir 星辰之星
Vanilla Ice Cream, Pecan Sable, Caramel Sauce, Tuile
雲呢拿雪糕、胡桃餅乾、焦糖醬脆、薄餅
MOP 128

Fleur De Noël 聖誕花
Chocolate Light Mousse, Biscuit, Raspberry Sorbet
朱古力慕斯、脆餅、覆盆子雪葩
MOP 128

île flottante 浮游島
Creme Anglaise, Caramelise Hazelnuts Praline Sauce
烤蛋白霜、焦糖榛子醬
MOP 128

Prices are subject to 10% service charge
以上價格需另加10%服務費

Do not hesitate to inform our colleagues in case of any dietary requirements.
Please consider that we cannot guarantee to 100% allergens free as we use multipurpose facilities.
如您有任何飲食禁忌或特殊需要，請事先告知我們。
廚師團隊非常樂意調整菜譜，但在製作過程中無法保證去除所有致敏物質。



Festive Beverages

	Glass 每杯
Homemade Glühwein Red Wine, Clover, Cinnamon, Anise, Rosemary	128
Warm Toddy Bourbon, Honey, Clover, Cinnamon, Lemon	128
Sour Cherry Fizz Gin, Sour Cherry Liqueur, Lemon Juice, Rosemary Syrup, Soda	128
Chai Rum Fashioned Dark Rum, Chai Syrup, Aromatic Bitters	128
Maple Amaro Sour Montenegro, Bourbon, Maple Syrup, Lemon Juice, Egg White	128
Winter Hopper Vodka, Bailey's, Creme De Cacao, Oat Milk, Raspberry Cream	128
	Crystal Jar 每壺
Red Sangria (3L) Red Wine, Brandy, Apple, Orange, Soda	588
White Sangria (3L) White Wine, Green Apple, Lime, Thyme, Soda	588

Prices are subject to 10% service charge
以上價格需另加10%服務費

Do not hesitate to inform our colleagues in case of any dietary requirements.
Please consider that we cannot guarantee to 100% allergens free as we use multipurpose facilities.
如您有任何飲食禁忌或特殊需要，請事先告知我們。
廚師團隊非常樂意調整菜譜，但在製作過程中無法保證去除所有致敏物質。

Champagnes

	Bottle 每瓶
NV Moët & Chandon, Brut, Champagne, France (375ml)	458
NV Veuve Clicquot Yellow Label Signature, Brut, Champagne, France (375ml)	788
NV Billecart Salmon, Brut Rose, Mareuil-sur-Aÿ, Champagne, France (375ml)	888
NV Gosset, Brut-Excellence, Aÿ, Champagne, France	888
NV Billecart Salmon, Reserve, Brut, Mareuil-sur-Aÿ, Champagne, France	1,088
NV Laurent-Perrier, Brut, Tours-sur-Marne, Champagne, France	1,425
NV Veuve Clicquot Yellow Label Signature, Brut, Champagne, France	1,488
NV Gosset, Brut Grand Rosé, Aÿ, Champagne, France	1,488
NV Laurent-Perrier, Brut, Tours-sur-Marne, Champagne, France	1,488
NV G. H. Mumm, Cordon Rouge, Brut, Reims, Champagne, France	1,508
NV Henriot, Blanc de Blanc, Brut, Reims, Champagne, France	1,800
NV Ruinart, Blanc de Blancs Brut, Reims, Champagne, France	1,950
2008 Dom Perignon, Brut, Vintage, Épernay, Champagne, France	4,750
NV Krug Grande Cuvée, Brut, Reims, Champagne, France	5,880
1998 Dom Perignon, Rosé, Vintage, Épernay, Champagne, France	8,400
2000 Dom Perignon, Rosé, Vintage, Épernay, Champagne, France	8,400
2000 Dom Perignon, Plénitude 2, Vintage, Épernay, Champagne, France	10,800

Prices are subject to 10% service charge
以上價格需另加10%服務費

White Wines

	Bottle 每瓶
2020 Dr. L Riesling, Dr. Loosen, Mosel, Germany (375ml)	328
2016 Vintner's Reserve, Chardonnay, Kendall Jackson, USA (375ml)	388
2018 Kim Crawford, Sauvignon Blanc, Marlborough, New Zealand (375ml)	420
2020 Soalheiro, Alvarinho, Vinho Verde, Melgaço, Portugal	538
2020 Domäne Gobelsburg, Grüner Veltliner, Österreich, Austria	698
2019 Jean-Paul & Benoît Droin, Petit Chablis, Burgundy, France	788
2021 Cloudy Bay, Sauvignon Blanc, Marlborough, New Zealand	980
2018 Maître de Chais, Heida, Provins, Switzerland	988
Morand, Douce De Williamine 30% AOP Valais, Switzerland (500ml)	1,688

Red Wines

	Bottle 每瓶
2015 Quinta do Crasto Reserva, Douro, Portugal (375ml)	358
2019 Santa Christina, Antinori IGT, Italy (375ml)	358
2018 Penfolds, Shiraz, Koonunga Hill, Australia (375ml)	438
2020 De Bortoli, Family Selection, Shiraz - Cabernet, Riverina, Australia	438
2018 Quinta do Boiçao Reserva Tinto, Lisboa, Portugal	588
2020 Schubert Selection, Pinot Noir, Wairarapa, New Zealand	688
2020 Aimery, Cabernet Sauvignon, Pays d'Oc, France	888
2019 Vietti, Perbacco, Langhe, Nebbiolo, Italy	988
2012 Château Baret, Pessac-Léognan, Bordeaux, France	1,038

Prices are subject to 10% service charge
以上價格需另加10%服務費



n.º945, Avenida Dr. Sun Yat Sen, Macau

+853 8805 8888

momac@mohg.com

mandarinoriental.com/macau